

LegCo Panel on Food Safety and Environmental Hygiene
List of follow-up actions
(as at 3 December 2001)

3. Risk assessment studies on food and food surveillance

Before the Avian Flu Incident in May 2001, the total number of live poultry stalls/shops was 886. At present, there are 858 live poultry stalls/shops. We do not have any statistics on the total number of persons engaged in the live poultry retail trade. However, we understand that a live poultry stall/shop usually employs 2 to 3 workers.

4. Alignment of fees and charges under the purview of FEHD

(a) Current fees and charges

A table showing the level of charges of the 94 fee items under the purview of FEHD is at Annex I.

(b) Cost computation formulae

It is general practice that in computing the full costs of a service provided by the Government, we take into account the direct and indirect expenditure attributable to the provision of the service in accordance with generally accepted accounting and costing principles and conventions, including –

- Expenditure that is fully attributable and chargeable to the provision of the service, e.g. direct material and staff costs;
- Expenditure which cannot fully attributed or charged to the provision of the service but can be apportioned on a reasonable basis, e.g. electricity and rent;
- Capital expenditure which has been incurred in full or in part for the purposes of providing the service and is accordingly written off over a period of time by way of depreciation, e.g. computer hardware;
- Costs which are related to the provision of the service but do not involve cashflow expenditure, e.g. notional accommodation costs for a service provided in government-owned premises;

- Cost of work performed by other government entities which is directly related to the provision of the service, e.g. services provided by Fire Services and Buildings Departments in assisting Home Affairs Department in the issue of clubhouse licences; and
- A share of the administrative expenses of the department providing the service and a share of Central Departments' costs ^{note}, which are collectively known as administrative overheads.

Note

There are a total of 12 Central Departments providing support services for other departments. The full costs of the centralized services, e.g. audit, legal, accounting, translation, etc. are apportioned to functional departments as Central Administrative Overheads in accordance with the amount of services received by them.

(c) Feasibility of simplifying the current licensing framework and the various types of fees and charges

The feasibility of simplifying the current licensing framework and the various types of fees and charges is being considered. We shall revert to LegCo with full details in 2002.

(d) Transfer of services to other departments

Members had suggested that FEHD should consider the transfer of certain types of services, such as private swimming pools, to the Leisure and Cultural Services Department (LCSD). In fact, to rationalize the existing arrangement under which public swimming pools are under the supervision of LCSD while private swimming pools are under the FEHD licensing regime, we are in dialogue with LCSD for a transfer of the control to LCSD. Similarly, FEHD is in dialogue with the Home Affairs Bureau (HAB) on the transfer of the licensing responsibility over places of public entertainment back to HAB in the appropriate future.

List of Fees and Charges under FEHD
食物環境衛生署轄下各項收費

(A) **FOOD and TRADE LICENCES/PERMITS (including LIQUOR LICENCES)**
 食物業及行業牌照許可證(包括酒牌)

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費：		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
1	Fee scales for food business licences 食物業牌照的收費表 A. 1. General restaurant licence and marine restaurant licences 普通食肆牌照及水上食肆牌照	-	100	2,520	5,170
		100	150	3,140	6,445
		150	200	4,410	9,050
		200	250	5,650	11,640
		250	300	6,860	14,250
		300	350	8,170	16,795
		350	400	9,420	19,405
		400	450	10,690	22,000
		450	500	11,970	24,605
		500	600	13,860	28,460
		600	700	16,360	33,665
		700	800	18,880	38,795
		800	900	21,380	44,015
		900	1000	23,900	49,175
		1000	2000	37,750	77,665
		2000	3000	62,940	129,425
		3000	4000	88,080	181,190
4000	5000	113,260	232,980		
5000	-	125,840	258,870		

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
2	2. Light refreshment restaurant licences 小食食肆牌照	-	100	1,810	3,690
		100	150	2,270	4,620
		150	200	3,160	6,475
		200	250	4,070	8,355
		250	300	4,960	10,195
		300	350	5,860	12,060
		350	400	6,770	13,910
		400	450	7,650	15,750
		450	500	8,590	17,630
		500	600	9,920	20,380
		600	700	11,730	24,070
		700	800	13,540	27,765
		800	900	15,320	31,510
		900	1000	17,120	35,195
		1000	2000	27,020	55,575
		2000	3000	45,040	92,610
		3000	4000	63,040	129,705
		4000	5000	81,040	166,740
		5000	-	90,050	185,250
3	B. 1. Food Factory – licences 食物製造廠-牌照				

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
4	2. Frozen confections factory licences 冰凍甜點製造廠牌照	-	100	3,740	5,170
		100	150	4,690	6,445
		150	200	6,580	9,050
		200	250	8,450	11,640
		250	300	10,290	14,250
		300	350	12,200	16,795
		350	400	14,070	19,405
		400	450	15,940	22,000
		450	500	17,830	24,605
		500	600	20,660	28,460
		600	700	24,340	33,665
		700	800	28,130	38,795
		800	900	31,860	44,015
		900	1000	35,670	49,175
		1000	2000	56,330	77,665
		2000	3000	93,710	129,425
3000	4000	131,350	181,190		
4000	5000	168,680	232,980		
5000	-	187,640	258,870		

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
5	3. Milk factory licences 奶品廠牌照	-	100	3,740	5,170
		100	150	4,690	6,445
		150	200	6,580	9,050
		200	250	8,450	11,640
		250	300	10,290	14,250
		300	350	12,200	16,795
		350	400	14,070	19,405
		400	450	15,940	22,000
		450	500	17,830	24,605
		500	600	20,660	28,460
		600	700	24,340	33,665
		700	800	28,130	38,795
		800	900	31,860	44,015
		900	1,000	35,670	49,175
		1,000	2,000	56,330	77,665
		2,000	3,000	93,710	129,425
3,000	4,000	131,350	181,190		
4,000	5,000	168,680	232,980		
5,000	-	187,640	258,870		

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
6	4. Bakery Licences – 烘製麵包食店牌照	-	100	2,710	3,690
		100	150	3,390	4,620
		150	200	4,690	6,475
		200	250	6,050	8,355
		250	300	7,380	10,195
		300	350	8,750	12,060
		350	400	9,220	13,910
		400	450	11,420	15,750
		450	500	12,750	17,630
		500	600	14,810	20,380
		600	700	17,490	24,070
		700	800	20,150	27,765
		800	900	22,850	31,510
		900	1000	25,530	35,195
		1000	2000	40,340	55,575
		2000	3000	67,230	92,610
		3000	4000	94,110	129,705
4000	5000	121,010	166,740		
5000	-	134,440	185,250		

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
7	5. Factory Canteen Licences 工廠食堂牌照	-	100	2,710	3,690
		100	150	3,390	4,620
		150	200	4,690	6,475
		200	250	6,050	8,355
		250	300	7,380	10,195
		300	350	8,750	12,060
		350	400	9,220	13,910
		400	450	11,420	15,750
		450	500	12,750	17,630
		500	600	14,810	20,380
		600	700	17,490	24,070
		700	800	20,150	27,765
		800	900	22,850	31,510
		900	1000	25,530	35,195
		1000	2000	40,340	55,575
		2000	3000	67,230	92,610
		3000	4000	94,110	129,705
4000	5000	121,010	166,740		
5000	-	134,440	185,250		
8	C. Siu Mei and Lo Mei Shop Licences 燒味及滷味店牌照			2,790	3,825
	D. Fresh Provision Shop Licences for the sale of -售賣以下物品的新鮮糧食店牌照				

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
9	1. Pork 豬肉			3,600	4,940
10	2. Beef 牛肉			3,600	4,940
11	3. Mutton 羊肉			3,600	4,940
12	4. Fish (including live fish) 魚類(包括活魚)			3,600	4,940
13	5. Poultry (including live poultry and fresh poultry carcass) 家禽(包括活家禽及新鮮家禽屠體)			3,600	4,940
14	6. Reptiles (including live reptiles) 爬蟲類(包括活的爬蟲)			3,600	4,940
15	7. Where more than one class of licence is required by the same applicant for the same premises – the aggregate fee shall not exceed 倘若同一申請人須為同一處所申請超過一類牌照 – 合計費用不得超逾			14,400	19,760
16	E. Temporary licences for food business (for any period not exceeding 7 days) 食物業臨時牌照(不超逾七天)			220	310

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
17	F. Cold Store Licences 凍房牌照	-	200	7,520	10,355
		200	400	11,270	15,525
		400	600	18,780	25,875
		600	800	26,250	36,240
		800	1,000	33,780	46,595
		1,000	2,000	56,330	77,665
		2,000	3,000	93,710	129,425
		3,000	4,000	131,350	181,190
		4,000	5,000	168,680	232,980
		5,000	-	187,640	258,870
18	Issue of a duplicate licence for categories A to F above 簽發上述A至F類牌照的複本			140	310
19	Issue of a provisional licence for Categories A to D and F above 簽發上述A至D類及F類別的暫准牌照			half of annual licence fee 全年牌費的一半	half of annual licence fee 全年牌費的一半
	<u>Fee for foods and drinks permits</u> 食物及飲品售賣許可証				
	Permission for restricted foods 批准售賣限制出售的食物-				
20	Fresh or frozen meat, excluding meat specified in Schedule 1 to the Food Business Regulation 新鮮或冷藏肉類, 但不包括《食物業規例》附表 1 所指明的肉類			540	755
21	Fresh or frozen game 新鮮或冷藏野味			540	755
22	Fresh, frozen or live fish, excluding live fish on a fish farm 鮮魚、冷藏魚或活魚, 但不包括漁塘的活魚			540	755

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
23	Fresh, frozen or live poultry, other than live poultry on a poultry farm 新鮮、冷藏或活家禽，不包括家禽農場的活家禽			540	755
24	Fresh or frozen shell fish, excluding shell fish specified in Schedule 1 to the Food Business Regulation 新鮮或冷藏介貝類水產動物，但不包括《食物業規例》附表 1 所指明的介貝類水產動物			540	755
25	Imported cooked or dried meat or imported meat which has been otherwise treated or prepared 進口的熟肉或乾肉，或經其他方法處理或配製的進口肉類			540	755
26	Imported intestines or other parts of any animal which are prepared in the form of sausage casings 進口的腸或配製成腸衣的任何動物的其他部分			540	755
27	Imported pies, sausages or other prepared or manufactured articles of food which contain any meat or cooked or dried meat other than fat 進口的肉餡餅、香腸或其他經配製或製造而含有非肥肉的任何肉類、熟肉或乾肉的食品			540	755
28	Milk or any milk beverage, being milk or a milk beverage to which the Milk Regulation apply, other than sterilized milk or milk beverage approved under Section 4(2) thereof 奶類或奶類飲品，屬《奶業規例》所適用的奶類或奶類飲品，但根據該規例第 4(2)條批准的消毒奶類或奶類飲品除外			540	755
29	Soft ice cream 軟雪糕			540	755
30	Frozen confections 冰凍甜點			540	755
31	Chinese herb tea 涼茶			540	755
32	Non-bottled drinks 非瓶裝飲品			540	755
33	Siu Mei or Lo Mei 燒味或滷味			540	755

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²		
34	Cut fruit 切開的水果			540	755
35	Leung Fan 涼粉			540	755
36	Man Tau Lo 饅頭籮			540	755
37	Food sold by means of a vending machine 售賣機出售的食品			1,360	1,865
38	Sashimi 刺身			540	755
39	Sushi 壽司			540	755
40	Oyster to be eaten in raw state 供不經烹煮而食用的蠔			540	755
41	Meat to be eaten in raw state 供不經烹煮而食用的肉類			540	755
42	Duplicate of written permission 批准書複本			140	85
	<u>Fees for trade licences</u> 行業牌照費用				
	Commercial bathhouse licences 商營浴室牌照				
[43]	- Annual fee 年費			3,120	N/A不適用
[44]	- Duplicate 複本			140	N/A不適用
[45]	- Amendment 修訂			140	N/A不適用
	Offensive trade licences 厭惡性行業牌照				
46	- Annual fee 年費			3,120	11,255
47	- Duplicate 複本			140	285
48	- Amendment 修訂			140	285
	Swimming pool licences 泳池牌照				
49	- Annual fee 年費			3,380	10,225
50	- Duplicate 複本			140	170
51	- Amendment 修訂			140	170
	Undertakers of burials licences 殮葬商牌照				
52	- Annual fee 年費			8,290	14,205

Serial No.	Type 項目	Annual licence fees 每年牌費 :		Current Fee Level 現時收費水平	
		Floor area of the premises 處所面積			
		Exceeding 逾 m ²	Not exceeding 不逾 m ²	Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
53	- Duplicate 複本			140	260
54	- Amendment 修訂			140	260
	Funeral parlour licences 殯儀館牌照				
55	- Annual fee 年費			31,060	32,255
56	- Duplicate 複本			140	150
57	- Amendment 修訂			140	150
	Fee scales for liquor and club liquor licences 酒牌和會所酒牌收費表				
58	Liquor licences 酒牌, other than a club liquor licence 不包括會社酒牌				
	- if a bar is kept on the premises –如附加酒吧			3,940	4,300
	- if a bar is not kept on the premises –如沒有附加酒吧			1,990	2,200
59	Club liquor licences 會社酒牌				
	- if a bar is kept on the premises – 如附加酒吧			3,940	1,100
	- if a bar is not kept on the premises 如沒有附加酒吧			1,990	1,100
60	Amendment of a liquor licence 修訂酒牌			140	610
61	Transfer of a liquor licence 轉讓酒牌			140	780
[62]	Authorisation to manage the licensed liquor selling premises during the temporary absence of the licensee 獲授權在領有牌照售賣酒類飲品處所的持牌人暫不在場時，管理該處所			10	10

Serial No.	Type項目	Current Fee Level現時收費水平	
		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
(B)	HAWKER LICENCES and HAWKER FIXED PITCHES 小販牌照和小販固定攤位 <u>Fees for the issue and renewal of licences 發牌及續牌費用</u>		
1	Fixed pitch hawker licence固定攤位小販牌照	\$2,100per year每年	\$1,980per year每年
2	Itinerant hawker licence 流動小販牌照— (a) Mobile van流動車	\$20,320per year每年	\$18,480per year每年
3	(b) Frozen confectionery冰凍甜點	\$2,100per year每年	\$2,640per year每年
[4]	(c) Tradesman工匠	\$2,100per year每年	N/A不適用
5	(d) Other classes其他類別	\$1,540per year每年	\$980per year每年
6	Temporary licence臨時牌照	\$380	\$350
7	Permission to appoint deputy准許委任替手	1/2 of the fee of his principal's licence 原持牌人牌照費的一半	1/2 of the fee of his principal's licence 原持牌人牌照費的一半
8	Duplicate copy of licence, hawker badge or pitch card 牌照、小販證章或攤位證的複本 <u>Fees for the allocation and use of fixed pitches 編配及使用固定攤位的費用</u>	\$230	\$350
[9]	Bootblack擦鞋	\$490 per year每年	N/A不適用
10	Cooked food熟食	\$26,670 per year每年	\$26,514 per year每年
11	Light refreshment小食	\$26,670 per year每年	\$26,514 per year每年
12	Newspaper報紙	\$1,960 per year每年	\$1,478 per year每年
13	Tradesman工匠	\$2,520 per year每年	\$1,478 per year每年
[14]	Barber理髮	\$490 per year每年	N/A不適用
[15]	Wall stall 靠牆攤檔— (a) not exceeding 1.1m ² 不超過 1.1 平方米 (b) Exceeding 1.1m ² 超過1.1平方米	\$490 per year每年 \$5,180 per year每年	N/A不適用 N/A不適用

Serial No.	Type項目	Current Fee Level現時收費水平	
		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
16	Other classes 其他類別- (a) not exceeding 1.1m ² 不超過 1.1 平方米 (b) exceeding 1.1m ² but not exceeding 1.7 m ² 超過 1.1 平方米，但不超過 1.7 平方米 (c) exceeding 1.7m ² but not exceeding 2.2 m ² 超過 1.7 平方米，但不超過 2.2 平方米	\$2,520 per year每年 \$3,780 per year每年 \$4,970 per year每年	\$2,367 per year每年 \$3,532 per year每年 \$4,735 per year每年

Serial No.	Type 項目	Current Fee Level 現時收費水平	
		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
(C)	CEMETERIES and CREMATORIA (C&C) SERVICES 墳場及火葬場務		
1	Adult burial 成人土葬	\$6,500	\$3,190
2	Child burial (below the age of 12 years)小童土葬	\$3,200	\$2,605
[3]	Urn burial金塔入葬	N/A不適用	\$6,305
4	Adult cremation成人火葬	\$1,300	\$1,220
5	Child cremation (below the age of 12 years) 小童火葬(12歲以下)	\$650	\$915
[6]	Bone cremation (Adult/Child) 遺骨火化(成人/小童)	N/A不適用	\$300
7	Standard niche標準型靈灰龕	\$2,800	\$3,000
8	Family niche家庭型靈灰龕	\$3,600	\$4,000
9	Exhumation permit 撿拾骨殖許可證	\$120	\$275
10	Planting of one tree/placing of one memorial 種植每棵樹木/設置每塊紀念碑	\$90	\$295
11	Temporary storage of ashes (per month) after the first two months 首兩個月之後把骨灰暫時存放(以每月計)	\$80	\$250

Serial No.	Type 項目	Maximum number permitted to be slaughtered each day 每天屠宰數目的上限：		Current Fee Level 現時收費水平	
		Not exceeding 不逾		Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
(D)	SLAUGHTERHOUSES and INSPECTION SERVICES 屠房，食用牲口及肉類檢驗服務				
	Fees of licence for the use and occupation of premises as a slaughterhouse 使用屋宇作為屠房牌照費				
	[1] (a) Bovine animal and soliped 牛類動物和單蹄動物	150 200 250 300 350 Over 350 逾350		N/A不適用	\$9,350 \$12,480 \$15,570 \$18,700 \$21,830 \$24,930
[2] (b) Swine, goats and sheep 豬、山羊和綿羊	500 1,000 1,500 2,000 2,500 3,000 3,400 4,000 4,500 Over 4,500 逾4,500		N/A不適用		\$20,800 \$41,560 \$62,370 \$83,150 \$103,960 \$124,730 \$14,530 \$166,300 \$187,100 \$207,880
[3] (c) Duplicate licence 牌照複本				N/A不適用	\$180

Serial No.	Type 項目	Maximum number permitted to be slaughtered each day 每天屠宰數目的上限：	Current Fee Level 現時收費水平	
		Not exceeding 不逾	Urban(ex-PUC) 市區(前臨市局)	NT(ex-ProRC) 新界(前臨區局)
	Fees for examination of food animal and carcass 檢驗食用和屠體費用			
	Examination of a carcass including its offal 檢驗屠體，包括其什臟：			
[4]	(a) bovine animal and soliped 牛類動物和單蹄動物		N/A不適用	\$19.8
[5]	(b) Swine, goats and sheep 豬、山羊和綿羊		N/A不適用	\$13.0

Note: The items in [] do not require fee alignment either because there are no price differences charged by the two former Provisional Municipal Councils (PMC) or such services are provided by one of the PMCs only.

注意：在[]內的項目並不需要劃一收費，原因是兩個前市政局提供該項服務並沒有收費差異或該服務只由其中一個前市政局提供。